

Používateľská Príručka

Plynová varná doska

BG6xA - BG6xB - BG6xC

BG6xD - BG6xE

Simplicity
COLLECTION

V manuáli sú použité nasledujúce symboly s príslušným významom:



INFORMÁCIA!

Informácia, rada, tip alebo odporúčanie



VAROVANIE!

Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo



PRIPOJENIE K PLYNU!

Varovanie – plynová prípojka



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia prúdom



HORÚCI POVRCH!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo popálenia



NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo požiaru



SPRÁVNE



NESPRÁVNE



Je dôležité, aby ste si pozorne prečítali tieto pokyny.

Obsah

Bezpečnostné predpisy	4
POKYNY SI POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE ĎALŠIE POUŽITIE!	4
Plynová varná doska	8
Používateľská Príručka	10
Modely	10
Popis	11
Informácie v súlade s nariadením (len EÚ) 66/2014	12
Použitie	12
Poloha horáka:	15
Čistenie:	15
Tabuľka porúch	16
Návod na inštaláciu	17
Bezpečnostné predpisy	17
Príprava na inštaláciu	20
Tesniaca páska	21
Plynová prípojka	22
Prístupnosť	22
Vstavaná	23
Pripojenie a testovanie	23
Návod na konverziu	24
Konverzná tabuľka	24
Tabuľka výkonov (kW-g/h)	25
Konverzia dýz	26
Konverzia obtokových skrutiek	26
Kontrola plynotesnosti a funkcie	27
Uvedenie do prevádzky	27
Kontrola fungovania	27
Ohľadupnosť k životnému prostrediu	28
Likvidácia spotrebiča a obalu	28

Bezpečnostné predpisy



POKYNY SI POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE ĎALŠIE POUŽITIE!

Všeobecné

- Výrobca nezodpovedá za poškodenie spôsobené nedodržiavaním bezpečnostných pokynov a varovaní.
- Na poškodenie spôsobené nesprávnym pripojením, nesprávnou montážou alebo nesprávnym použitím sa záruka nevzťahuje.

VAROVANIE!

Pri používaní sa tento spotrebič a jeho voľne prístupné súčasti zohrejú na vysokú teplotu. Nedotýkajte sa horúcich častí. Deti mladšie ako 8 rokov nesmú spotrebič používať, pokiaľ nie sú pod stálym dohľadom.

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo požiaru: Na povrchu varných povrchov neuskladňujte žiadne predmety.

- **UPOZORNENIE!** Proces varenia musí byť pod dohľadom. Krátkodobý proces varenia musí byť pod stálym dohľadom.

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

VAROVANIE: varenie na tuku alebo oleji na varnej doske bez dozoru môže byť nebezpečné a môže viesť k požiaru.

- NIKDY sa nepokúšajte hasiť požiar vodou. Namiesto toho vypnite spotrebič a potom zakryte plamene napríklad vekom alebo protipožiarnou prikrývkou.
- Nikdy nevlambujte pod odsávačom pár. Vysoké plamene môžu spôsobiť požiar, aj keď je odsávač pár vypnutý.

VAROVANIE!

Používajte iba ochranné kryty varnej dosky, ktoré sú navrhnuté výrobcom spotrebiča na varenie alebo sú výrobcom spotrebiča označené v návode na použitie ako vhodné alebo ochranné kryty varnej dosky, ktoré sú do spotrebiča zabudované. Použitie nevhodných ochranných krytov môže zapríčiniť nehodu.

- Varná doska sa má používať len na prípravu jedla.
- Toto zariadenie nie je určené na vykurovanie miestností.
- Na varnej doske nezohrievajte zatvorené konzervy. V konzerve sa vytvorí tlak, ktorý spôsobí jej následnú explóziu. Mohli by ste sa zraniť alebo obariť.
- Nikdy neprikrývajte spotrebič látkou ani iným podobným materiálom. Ak je spotrebič ešte horúci alebo je zapnutý, mohlo by dôjsť k požiaru.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovnú plochu. Spotrebič môže byť omylom zapnutý alebo môže byť ešte horúci, čo znamená, že predmety by sa mohli roztaviť, rozpáliť alebo vznietiť.
- Spotrebič nepoužívajte pri teplotách pod 5 °C.

- Spotřebič by sa nemal umiestňovať ani používať vonku.
- Pri prvom použití varnej dosky môžete zaznamenať „nový pach“. Nemusíte sa obávať, tento jav je normálny. Ak je kuchyňa dobre vetraná, tento pach sa čoskoro stratí.
- Spotřebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
- Nikdy neotvárajte teleso spotřebiča.
- Nikdy nepoužívajte na čistenie varnej dosky tlakové ani parné čistiace prístroje.
- Keramický povrch je extrémne silný, ale nie je nerozbitný. Keď naň spadne napríklad korenička alebo nejaký ostrý nástroj, môže prasknúť.
- Ak je povolené použitie zásuvky pod spotřebičom (pozri návod na inštaláciu) bez medzidna, táto zásuvka by sa nemala používať na uchovávanie vysoko horľavých predmetov/materiálov. Zaistite, aby bol medzi spodnou stranou varnej dosky a obsahom akýchkoľvek zásuviek dostatočne veľký voľný priestor, veľkosti niekoľkých centimetrov.

 **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!
VAROVANIE! V prípade narušenia skla platne:**

- Okamžite vypnite všetky horáky a všetky elektrické výhrevné prvky a izolujte spotrebič od napájania.
- Nedotýkajte sa povrchu spotrebiča.
- Spotrebič nepoužívajte.

 VAROVANIE!

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti a znalosti, za predpokladu, že budú pod dohľadom a budú poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a budú chápať súvisiace riziká.
- Nedovoľte, aby sa deti so spotrebičom hrali.
- Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.
- Nenechávajú predmety, ktoré by mohli byť pre deti zaujímavé, v skrinkách nad alebo za spotrebičom.
- Varné zóny/horáky sa počas používania rozpália a nejaký čas potom zostávajú horúce. Zabezpečte, aby sa malé deti nenachádzali počas varenia a bezprostredne po varení v blízkosti varnej dosky.

Plynová varná doska

- **POZOR!** Použitie plynového spotrebiča na varenie produkuje v miestnosti teplo, vlhkosť a spaliny. Zabezpečte dostatočné vetranie miestnosti, najmä počas používania spotrebiča: otvorte všetky ventilačné otvory alebo nainštalujte zariadenie na mechanické vetranie (kuchynský digestor).
- Komponenty horáka sú počas používania a bezprostredne po používaní horúce. Nedotýkajte sa ich a zabráňte ich kontaktu s materiálmi, ktoré nie sú odolné proti teplu.
- Nikdy neponárajte horúce vrchné kryty horáka a podporné mriežky do studenej vody. Rýchlym ochladením by sa mohol poškodiť smaltový povrch.
- Vzdialenosť medzi hrncom a otočným gombíkom alebo stenou, ktorá nie je odolná proti teplu, by mala byť vždy väčšia ako jeden centimeter. V prípade menších vzdialeností môže vysoká teplota spôsobiť zmenu farby a/alebo deformáciu gombíkov alebo steny.
- Vždy používajte podporné mriežky a vhodný kuchynský riad.
- Hrnce vždy kladte na podporné mriežky. Položenie hrnca priamo na vrchný kryt horáka môže viesť k nebezpečným situáciám.
- Hliníkové tácky a fólie nie sú vhodné ako riad na varenie. Môžu sa pripáliť na vrchné kryty horáka a podporné mriežky.
- Varná doska môže účinne fungovať len vtedy, ak boli jednotlivé komponenty horáka zložené pomocou vodiacich výbežkov. Ubezpečte sa, či podporné mriežky ležia správne vedľa seba a rovno na odkvapkávacej ploche. Len vtedy je možné zaistiť stabilnú polohu hrncov.

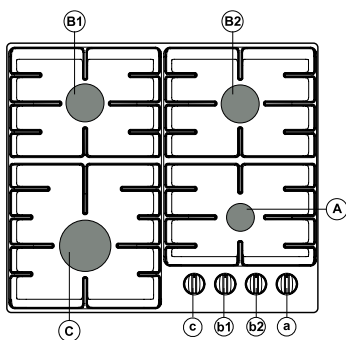
- Lapky alebo rukavice na chytanie horúcich nádob držte mimo dosahu plameňa.
- Nepoužívajte grilovacie dosky alebo plechy na pečenie.
- Aby ste zaistili bezpečnú a správnu funkciu horákov, pravidelne čistite ich súčasti.
- Chýbajúce gumené nožičky z podporných mriežok môžu spôsobiť škrabance na odkvapkávacej ploche alebo slabé horenie horáka. V prípade chýbajúcich gumených nožičiek sa obráťte na naše servisné oddelenie.

Používateľská Príručka

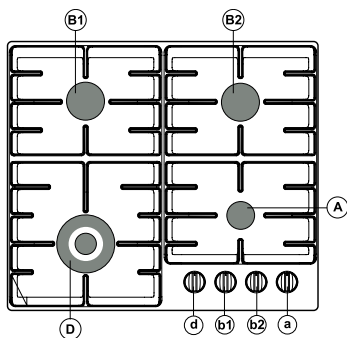
Modely

Aa - Prídavný horák
Bb - Polorýchly horák
Cc - Rýchly horák
Dd - Horák na wok

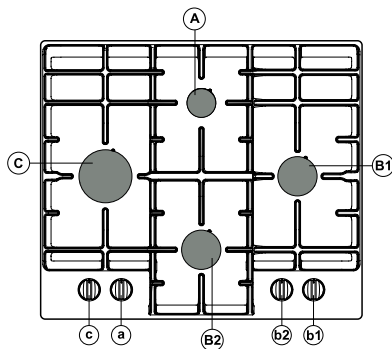
BG6xA



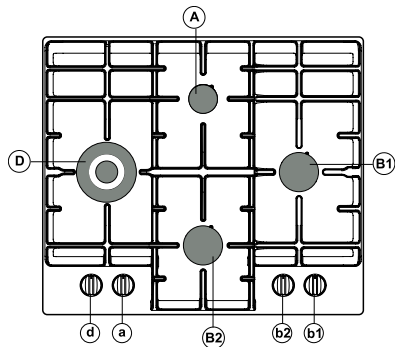
BG6xB / BG6xC



BG6xD



BG6xE



Popis

	G20 - 20 mbar				
	Horák	Výkon	BG6xA BG6xD	BG6xB BG6xE	BG6xC
Aa	Přídavný	1,05 kW	x	x	x
Bb	Polorýchly	1,80 kW	x	x	x
Cc	Rýchly	3,00 kW	x		
Dd	Wok	3,50 kW		x	
Dd	Wok	4,05 kW			x

	G30/G31 - 28-30/37 mbar				
	Horák	Výkon / Hmotnostný tok	BG6xA BG6xD	BG6xB BG6xE	BG6xC
Aa	Přídavný	1,05 kW / 76 g/h	x	x	x
Bb	Polorýchly	1,70 kW / 122 g/h	x	x	x
Cc	Rýchly	3,00 kW / 216 g/h	x		
Dd	Wok	3,50 kW / 252 g/h		x	
Dd	Wok	3,90 kW / 281 g/h			x

	G30/G31 - 50 mbar				
	Horák	Výkon / Hmotnostný tok	BG6xA BG6xD	BG6xB BG6xE	BG6xC
Aa	Přídavný	1,00 kW / 72 g/h	x	x	x
Bb	Polorýchly	1,90 kW / 137 g/h	x	x	x
Cc	Rýchly	3,00 kW / 216 g/h	x		
Dd	Wok	3,50 kW / 252 g/h		x	
Dd	Wok	3,80 kW / 274 g/h			x

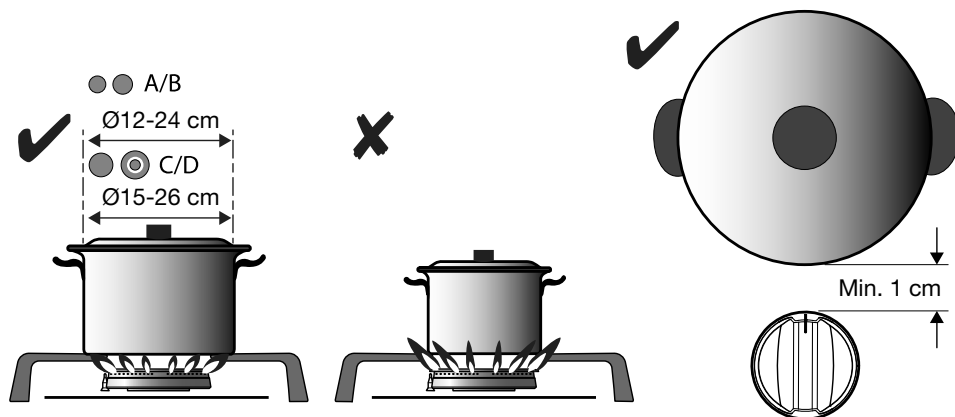
	G20 - 25 mbar				
	Horák	Výkon / Hmotnostný tok	BG6xA BG6xD	BG6xB BG6xE	
Aa	Přídavný	1,15 kW	x	x	
Bb	Polorýchly	2,00 kW	x	x	
Cc	Rýchly	3,30 kW	x		
Dd	Wok	3,90 kW			x

Informácie v súlade s nariadením (len EÚ) 66/2014

Merania v súlade s normou EN60350-2

Identifikácia modelu		BG6xA BG6xD	BG6xB BG6xC BG6xE
Typ varnej dosky		Plynová varná doska	Plynová varná doska
Počet plynových horákov		4	4
Technológia ohrevu		Plynový horák	Plynový horák
Energetická účinnosť na plynový horák (EE _{plynový horák}) v %	Polorýchly horák:	58,1	58,1
	Rýchly horák:	57,1	-
	Horák na wok:	-	55,1
Energetická účinnosť na plynovú varnú dosku (EE plynová varná doska) v %		57,8	57,1

Použitie

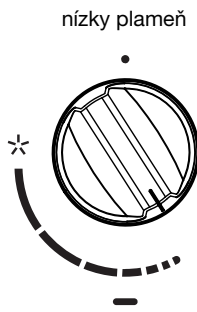
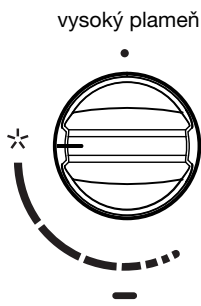
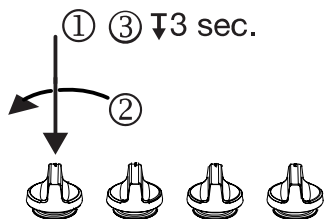


VAROVANIE!

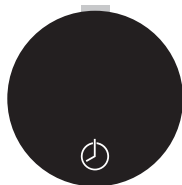
Vzdialenosť medzi hrncom a stenou, ktorá nie je odolná proti teplu, by mala byť vždy väčšia ako jeden centimeter. V prípade menších vzdialeností môže vysoká teplota spôsobiť zmenu farby a/alebo deformáciu gombíkov alebo steny.

Ovládanie:

- (1) Stlačiť
- (2) Otočiť doľava a držať
- (3) Držať stlačené 3 sekundy



Funkcia časovača varenia:

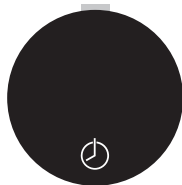


Senzorové tlačidlo

Vaša varná doska môže byť vybavená funkciou časovača varenia, závisí to od modelu. Pre obe ľavé varné zóny môžete nastaviť čas varenia (od 1 do 99 minút). Keď odpočítavaný čas varenia uplynie, zvolený horák zhasne.

- Ak sa rozhodnete sami deaktivovať funkciu časovača skôr, po tom, čo ste nastavili časovač, horák nezhasne.
- Ak zhasnete horák sami skôr (otočením gombíka do polohy „0“), časovač sa nezastaví.
- V prípade výpadku elektrického prúdu horák okamžite zhasne a časovač sa zastaví.

Ako nastaviť časovač varenia



1. Ignite the burner of the cooking zone.
2. Touch the sensor key on the knob for about 2 seconds.
3. You hear an acoustic signal and '- 00 +' appears.
4. Touch key '+' or key '-' to set the desired cooking time. After 5 seconds, key '+' and key '-' disappear and the countdown starts. At the end of the cooking time, the burner extinguishes. You hear an acoustic signal and '- 00 +' is blinking.
5. Touch any key to stop the acoustic signal. After 1 minute the acoustic signal stops automatically.
6. Turn the control knob to position '0'.

Ak sa ako prvého dotknete tlačidla „-“, môžete okamžite nastaviť 99 minút. Potom sa čas znižuje.

Ako zmeniť čas varenia

Počas varenia môžete zmeniť zostávajúci čas varenia, ktorý ste nastavili.

1. Zobrazí sa tlačidlo „+“ a tlačidlo „-“.
2. Dotykom tlačidla „+“ alebo tlačidla „-“ zmeníte čas varenia.

Ako deaktivovať časovač varenia

1. Približne na 2 sekundy sa dotknite senzorového tlačidla na otočnom gombíku.
2. Zobrazí sa tlačidlo „+“ a tlačidlo „-“.
3. Potom sa znovu dotknite senzorového tlačidla približne na 2 sekundy.
4. Časovač varenia sa deaktivuje.
5. Ak chcete zhasnúť horák, otočte otočný gombík do polohy „0“.



VAROVANIE!

Neodstraňujte otočné gombíky s funkciou ovládania časovača.

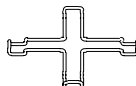
Príslušenstvo (je k dispozícii v popredajnom servise):

Nasledujúce príslušenstvo je voliteľné a dá sa ho objednať zvlášť:



Vhodné pre horák na wok

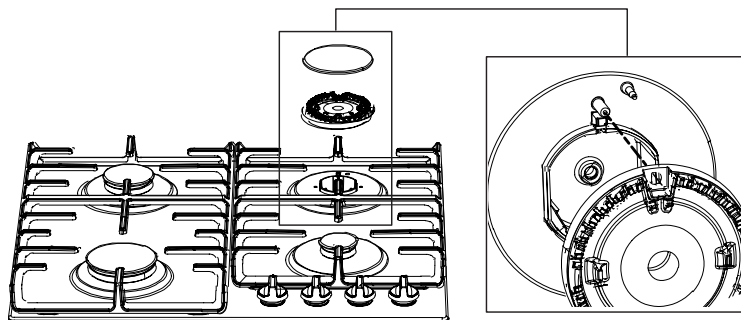
Kód: 806206



Vhodné pre prídavný horák

Kód: 537584

Poloha horáka:



Čistenie:



✗



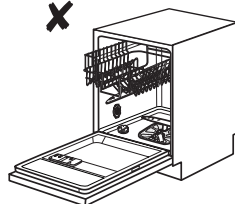
✗



✗



✗



Tabuľka porúch

Nasledujúce rady vám pomôžu odstrániť niektoré bežné problémy.

Čo sa stalo...?	Možná príčina	Čo treba urobiť?
Horáky nehoria. Plameň je nerovnomerný/nestály.	Plameň je nerovnomerný z dôvodu nesprávneho nastavenia prívodu plynu.	Kontaktujte odborníka, aby skontroloval plynové potrubie!
Plameň z horákov sa zrazu zmenil.	Nesprávne zostavené súčasti varnej dosky.	Správne zostavte jednotlivé súčasti horáka.
Zapálenie horáka trvá dlhšie.	Nesprávne zostavené súčasti varnej dosky.	Správne zostavte jednotlivé súčasti horáka.
Plameň krátko po zapálení zhasne.	Gombík bol stlačený veľmi krátko alebo príliš slabo.	Podržte gombík stlačený dlhšie.
Zmenila sa farba mriežky v okolí horáka.	Ide o bežný jav spôsobený vysokou teplotou.	Vyčistite mriežku čistiacim prostriedkom na kov.
Došlo k celkovému prerušeniu prívodu elektrického prúdu.	Mohla sa vypáliť poistka.	Skontrolujte poistku v poistkovej skrinke a ak sa vypálila, vymeňte ju.
Elektrické zapaľovanie horáka už nefunguje.	Medzi zapaľovacou poistkou a horákom sa nachádzajú zvyšky jedla alebo čistiaceho prostriedku.	Otvorte a starostlivo vyčistite medzeru medzi zapaľovacou poistkou a horákom.
Vrchný kryt horáka nevyzerá pekne.	Bežné znečistenie.	Vrchné kryty horáka môžete vyčistiť čistiacim prostriedkom na kov.

Návšteva servisného technika počas záručnej lehoty sa bude účtovať, ak je nefunkčnosť spotrebiča spôsobená nesprávnym používaním. Uschovajte si tento návod na mieste, kde ho budete mať vždy poruke. Ak odovzdáte spotrebič inej osobe, mali by ste k nemu priložiť aj tento návod.



POZNÁMKA!

Ak problém pretrváva aj napriek dodržiavaniu vyššie uvedených pokynov, zavolajte autorizovaného servisného technika. Naša záruka sa nevzťahuje na závady, ktoré boli spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím spotrebiča. V takých prípadoch bude náklady na opravu znášať používateľ.

Návod na inštaláciu

Bezpečnostné predpisy



- Tento spotrebič smie zapájať len kvalifikovaný inštalatér.
- Pred inštaláciou sa ubezpečte, že miestne distribučné podmienky (napätie, frekvencia, charakter plynu a tlak plynu) a nastavenie spotrebiča sú kompatibilné.
- Tento spotrebič musí byť uzemnený.
- Napätie, frekvencia, výkon, druh plynu a krajina, pre ktorú je spotrebič určený, sú uvedené na výkonnostnom štítku spotrebiča.



- Elektrické pripojenie Trieda I – 220 – 240 V – 50/60 Hz – max. 2 W.
- Elektrické pripojenie musí spĺňať vnútroštátne a miestne predpisy.
- Elektrická zásuvka v stene a zástrčka musia byť vždy prístupné.

- V prípade, že neprenosný spotrebič nie je vybavený prírodným káblom a zástrčkou, alebo nejakým iným prostriedkom na odpojenie zo sieťovej prípojky s odstupom medzi kontaktmi na všetkých póloch, ktorý zabezpečuje úplné odpojenie za podmienok prepätia kategórie III, musí byť prostriedok na odpojenie spojený s pevným elektrickým vedením v súlade s elektroinštalačnými predpismi. Táto požiadavka bude splnená použitím omnipolárneho spínača s odstupom medzi kontaktmi aspoň 3 mm, namontovaného na prívodnom kábli.
- Pripájací kábel musí visieť voľne a nemá sa viesť cez zásuvku (šuflík).



- Plynové pripojenie 1/2" ISO 228 / ISO 7-1 / EN 10226-1 (len 1/2" ISO 228 / 1/2" ISO 228 FR).

Plynové pripojenie musí spĺňať vnútroštátne a miestne predpisy. Technické údaje týkajúce sa plynu nájdete na štítku spotrebiča.

- Tento spotrebič nie je pripojený k zariadeniu na odsávanie splodín horenia. Je potrebné ho nainštalovať a pripojiť v súlade s aktuálnymi predpismi týkajúcimi sa inštalácie. Osobitnú pozornosť treba venovať príslušným požiadavkám na vetranie.
- Odporúčame, aby bola plynová varná doska pripojená pomocou pevného potrubia. Takisto je povolené pripojenie pomocou špeciálne navrhnutej bezpečnostnej hadice.

- Potrubie umiestnené za rúrou musí byť celé z kovu.
- Bezpečnostná hadica nesmie byť zohnutá a nesmie sa dostať do kontaktu s pohyblivými časťami kuchynskej linky.
- Ventil na prívod plynu sa musí vždy nachádzať na ľahko prístupnom mieste.
- Pracovná plocha kuchynskej linky, do ktorej sa má zabudovať varná doska, musí byť rovná.
- Steny a pracovná plocha v okolí spotrebiča musia byť odolné proti teplu aspoň do teploty 105 °C.

Servis

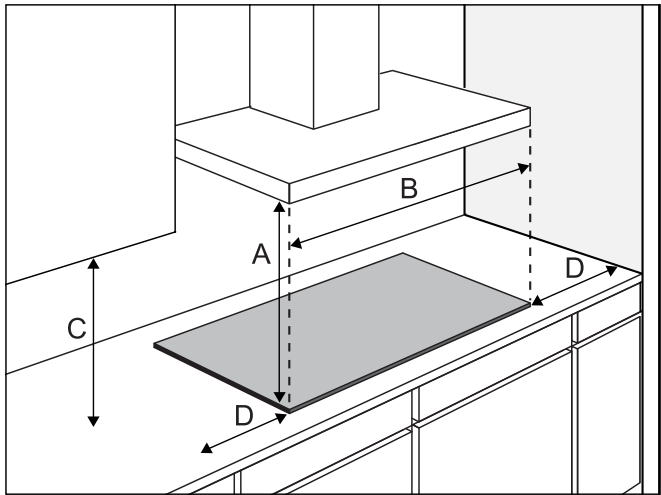
- Chybné diely sa môžu nahrádzať len originálnymi dielmi.

Výrobca môže zaručiť splnenie bezpečnostných požiadaviek len v prípade originálnych dielov.

- Ak je poškodený prívodný kábel, aby sa zabránilo vzniku nebezpečenstva, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo osobou s podobnou kvalifikáciou.

Príprava na inštaláciu

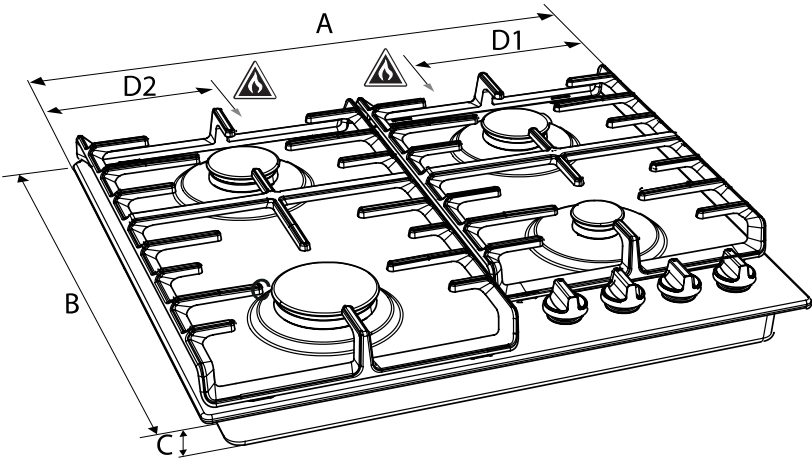
Voľný priestor okolo spotrebiča



	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
BG6	min. 650	min. 600	min. 450	min. 120

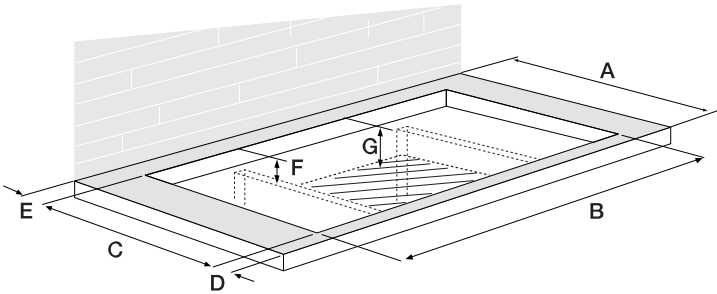
Rozmery

Spotrebič:



	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D1 (mm)	D2 (mm)
BG6xA/B/C	600	520	52	-	138
BG6xD/E	600	520	52	138	-

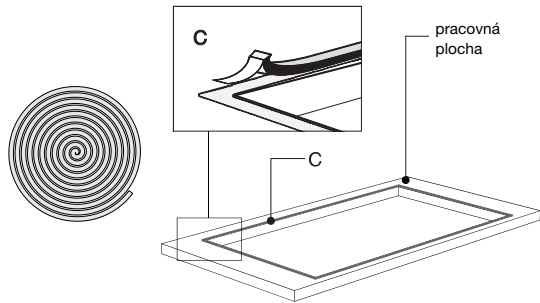
Zabudovanie:



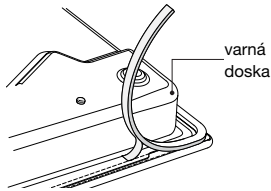
	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (>mm)	F (mm)	G (mm)
BG6	600	560	490	60	50	90	100

Tesniaca páska

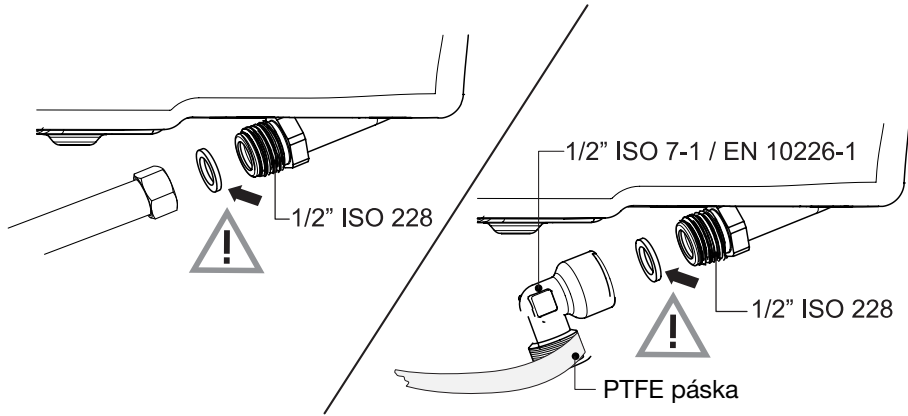
**Odkvapkávacia plocha z
nehrdzavejúcej ocele**



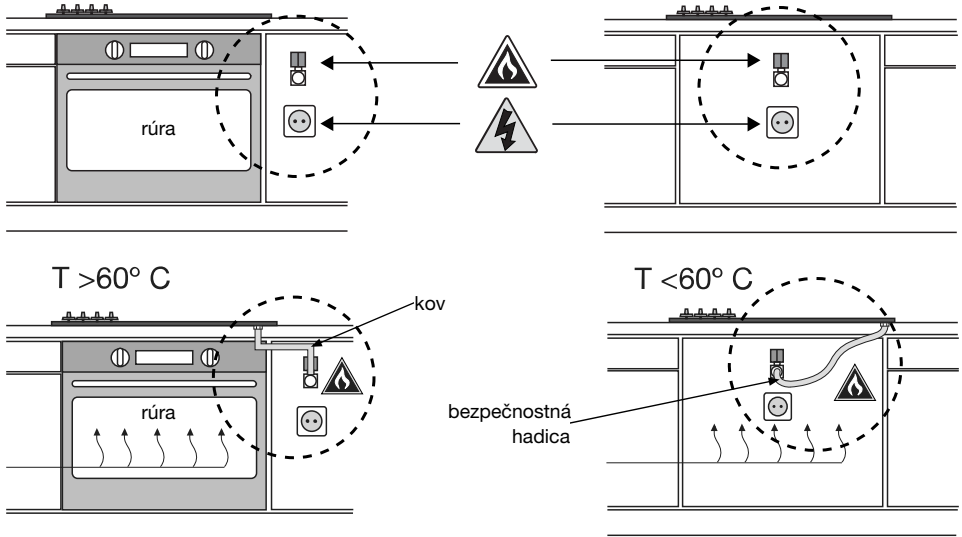
Sklenená odkvapkávacia plocha



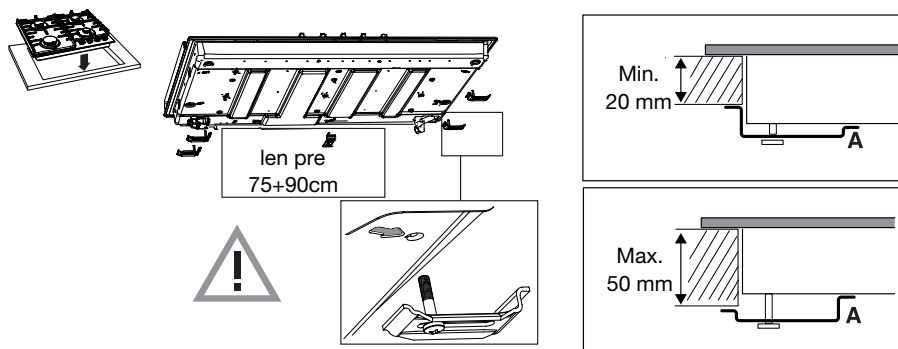
Plynová prípojka



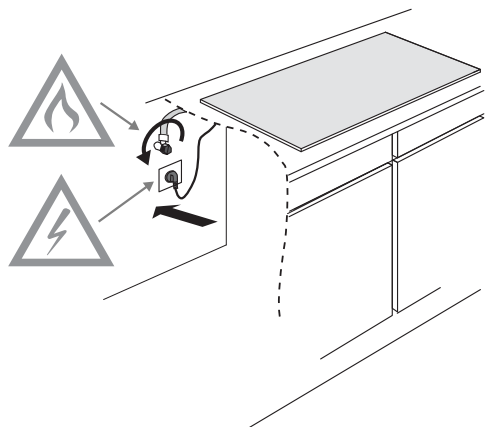
Prístupnosť



Vstavaná



Pripojenie a testovanie



VAROVANIE!

Skontrolujte, či sú pripojenia plynotesné.

Návod na konverziu



VAROVANIE!

Úprava na iný typ plynu!



VAROVANIE!

Pozor! Ak bude tieto pokyny vykonávať nekvalifikovaná osoba, môže dôjsť k nebezpečným situáciám. Dodávateľ nie je zodpovedný za následky (vznik nebezpečnej situácie a/alebo škody na osobách alebo majetku) spôsobené nesprávnym vykonávaním týchto pokynov zo strany technikov, ktorí nie sú zamestnancami dodávateľa. Následné škody, ku ktorým dôjde na základe neodborného vykonávania týchto pokynov, sa nebudú akceptovať.

Pomocou tejto konverznej súpravy sa môže vykonať konverzia vašej plynovej varnej dosky na iný typ plynu. Pozri konverznú tabuľku.

Konverzná tabuľka

Typ plynu	P mbar	Modifikácia	Prídavný	Polorýchly	Rýchly
			dýza	dýza	dýza
G20	20 / 25	-	72	97	128
Konverzia z G20 - 20 mbar alebo z G20 - 25 mbar na:					
G20	13	Vymeňte dýzu a žiadna akcia s obtokom	84	115	145
G30/G31	28-30/37	Vymeňte dýzu a zaskrutkujte obtok (pozri 3A)	50	65	85
(PL) G30/G31	37	Vymeňte dýzu a zaskrutkujte obtok (pozri 3A)	50	65	85
G30/G31	50	Vymeňte dýzu a zaskrutkujte obtok (pozri 3A)	43	60	75

Typ plynu	P mbar	Modifikácia	Prídavný	Polorýchly	Rýchly
			dýza	dýza	dýza
G30/G31	28-30/37	-	50	65	85
Konverzia z G30/G31 - 28-30/37 mbar na:					
G20	20 / 25	Vymeňte dýzu a upravte obtok (pozri 3C)	72	97	128

Typ plynu	P mbar	Modifikácia	Wok (BG6xB/E)	Wok (BG6xC)
			dýza	dýza
G20	20 / 25	-	142	150
Konverzia z G20 - 20 mbar alebo z G20 - 25 mbar na:				
G20	13	Vymeňte dýzu a žiadna akcia s obtokom	155	170
G30/G31	28-30/37	Vymeňte dýzu a zaskrutkujte obtok (pozri 3A)	94	100
(PL) G30/G31	37	Vymeňte dýzu a zaskrutkujte obtok (pozri 3A)	94	94
G30/G31	50	Vymeňte dýzu a zaskrutkujte obtok (pozri 3A)	76	78

Typ plynu	P mbar	Modifikácia	Wok (BG6xB/E)	Wok (BG6xC)
			dýza	dýza
G30/G31	28-30/37	-	94	100
Konverzia z G30/G31 - 28-30/37 mbar na:				
G20	20 / 25	Vymeňte dýzu a upravte obtok (pozri 3C)	142	150 (not for G20 25 mbar)

Tabuľka výkonov (kW-g/h)

	G20 - 13 mbar	PL G30/G31 - 37 mbar
Pomocný horák	1,05	1,15 / 83
Polorýchly horák	1,95	1,95 / 140
Rýchly horák	3,10	3,30 / 238
Wok horák (BG6xB/E)	3,45	3,90 / 281
Wok horák (BG6xC)	4,00	3,90 / 281

Obsah konverznej súpravy

- Dýzy na horáky a prípadne obtokové skrutky pre plynové kohútiky.
- Dátový štítok s upravenými plynovými špecifikáciami a nastavením.

Potrebné nástroje:

T1 Zakladací kľúč (7 mm)

T2 Plochý skrutkovač (4 mm)

T3 Ploché kliešte

T4 Vidlicový kľúč (7 mm)

T5 Sprej na skúšku tesnosti

Konverzia dýz



POZNÁMKA!

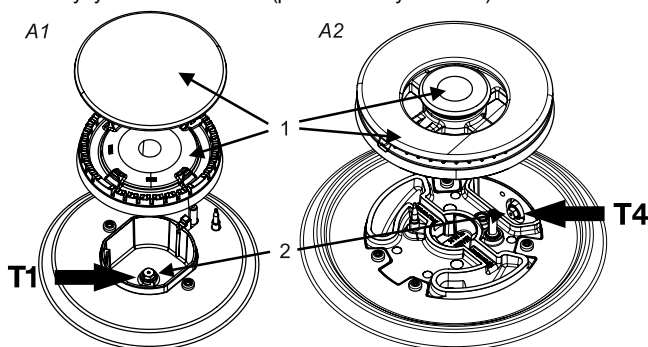
Upozornenie: odpojte spotrebič z napájacieho zdroja.

Zabráňte poškodeniu pracovnej plochy. Jednotlivé diely spotrebiča kladte na ochrannú podložku.

V prípade konverzie na iný typ plynu je potrebné vymeniť dýzy.

Hodnoty sú uvedené aj na dýze.

1. Zložte podporné mriežky, vrchnáky na horáky, korunky a kryty (pozri obrázky A1 a A2).
Zvislo vytiahnite ovládacie gombíky.
2. Pomocou zakladacieho kľúča (T1) alebo vidlicového kľúča (T4) zložte staré dýzy a namontujte nové dýzy dovnútra horáka (pozri obrázky A1 a A2).



Konverzia obtokových skrutiek

V závislosti od typu plynu, na ktorý sa budú spotrebiče konvertovať, existujú dva spôsoby úpravy obtokových skrutiek.

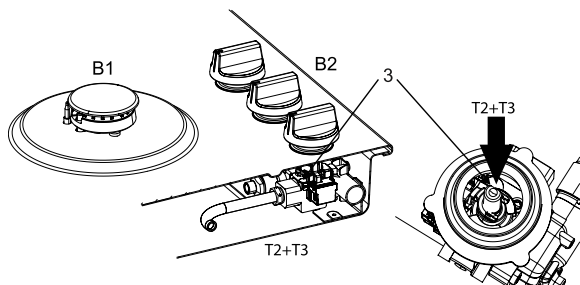
V konverznej tabuľke v stĺpci „Modifikácia“ zistíte, či je potrebné skrutky obtoku úplne zaskrutkovať (pozri akcia 3A), vymeniť za inú skrutku obtoku (pozri akcia 3B) alebo nastaviť (pozri akcia 3C).

Hodnoty sú tiež uvedené navrchu obtokových skrutiek. Obtokové skrutky sa dajú dosiahnuť z vrchnej strany varnej dosky, keď sa zložia otočné gombíky (B2).

3A. Pomocou plochého skrutkovača (T2) úplne zaskrutkujte obtokové skrutky (3) všetkých plynových kohútikov.

3B. Pomocou plochého skrutkovača (T2) a plochých klieští (T3) vyberte obtokové skrutky. Pomocou klieští vložte nové obtokové skrutky a plochým skrutkovačom zaskrutkujte obtokové skrutky všetkých plynových kohútikov.

3C. Pomocou plochého skrutkovača (T2) nastavujte obtokové skrutky (3) všetkých plynových kohútikov, až kým nedosiahnete stabilný plameň s minimálnym prietokom plynu. Skontrolujte, či je plameň stabilný v chladnom a zahriatom stave horáka.



Kontrola plynotesnosti a funkcie

Po pripojení spotrebiča k prívodu plynu použite sprej na skúšku tesnosti na kontrolu plynotesnosti.

1. Utesnite vstrekač.
2. Otvorte plynový kohútik. **Pozor:** kohútik stlačte a otvorte, aby ste prekonal termoelektrické bezpečnostné zariadenie, a držte ho stlačený.
3. Na všetky plynové pripojenia nasprejajte sprej na skúšku tesnosti a skontrolujte plynotesnosť.
4. Zopakujte pri každom horáku.

Uvedenie do prevádzky

1. Znovu založte ovládacie gombíky, časti horáka a podporné mriežky.
2. Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k správneho typu plynu a pod správnym tlakom.
3. Otvorte hlavný ventil na prívod plynu.
4. Zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky.

Kontrola fungovania



ADJUSTED FOR EINGESTELLT AUF 3 ПОПРАВКОЮ НА ПРІЛАГОДНІ ЗА ПО ОЧІСТНІ О ПРІЛАГОДНІ ЗА AUSSTÄTTE-VENTILU	SKORYGOWANIE O KORYGOWAŁ НАСТРІЄНО ДЛІЯ КЕЛЕСІ УШІНІ ТЕНШЕЛЕН GXX XX mbar	C1
--	---	----

1. Zapáľte horáky.
2. Skontrolujte, či je profil plameňa normálny, rovnomerný a stály pri všetkých stupňoch:
 - skontrolujte, či plameň nezhasína pri miernom ohni;
 - skontrolujte, či sa plamene „divoko“ nerozhoria pri najsilnejšom ohni;
 - zakrátko by počas prevádzky mali byť viditeľné žlté plamene.
4. Prilepte dátový štítok s upravenými plynovými špecifikáciami a nastavením na aktuálny dátový štítok so starými špecifikáciami (na spodnej strane spotrebiča blízko plynovej prípojky).

Ohľaduplnosť k životnému prostrediu

Likvidácia spotrebiča a obalu

Pri výrobe tohto spotrebiča boli použité materiály z udržateľných zdrojov.

Obal spotrebiča je možné recyklovať. Pri balení mohli byť použité tieto materiály:

- kartón;
- papier,
- polyetylénová fólia (PE);
- bezfreónový polystyrén (tvrdá polystyrénová pena),
- polypropylénových pásov (PP).

Tieto materiály zlikvidujte zodpovedným spôsobom v súlade s vládnyimi predpismi.



Na označenie požiadavky na separovaný zber domácich elektrických spotrebičov sa na výrobku uvádza symbol preškrtnutého koša. To znamená, že na konci životnosti sa výrobok nesmie likvidovať ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do špecializovaného strediska na zber diferencovaného odpadu, prevádzkovaného miestnym orgánom, alebo predajcovi, ktorý poskytuje tieto služby. Separovanou likvidáciou domáceho spotrebiča, ako je táto varná doska, sa zabraňuje prípadným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie a umožňuje sa recyklácia materiálov, z ktorých sa skladá, čo prináša podstatné úspory energie a zdrojov.



POZNÁMKA!

Upozornenie! Nevyhadzujte rozbitú sklokeramickú dosku do recyklačného kontajnera na sklo, ale odneste ju do mestského strediska recyklácie odpadu.

Vyhlásenie o zhode



Týmto vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú príslušné európske smernice, nariadenia a predpisy, ako aj požiadavky uvedené v referenčných normách.

gorenje

GORENJE Slovakia, d.o.o. Polianky 5A 841 01 Bratislava, Slovensko
bezplatná asistenčná linka: 0800 105 505 www.gorenje.sk



830569-a7

